

ПЕЧЬ МИКРОВОЛНОВАЯ БЫТОВАЯ

Руководство по эксплуатации
прочитайте внимательно перед эксплуатацией

ВВЕДЕНИЕ

Инструкция по мерам безопасности.....	3
Особенности	4
Материалы, разрешенные к использованию в микроволновой печи.....	4
Материалы, которые нельзя использовать в микроволновой печи.....	5

ОБЗОР УСТРОЙСТВА

Установка микроволновой печи	6
Комплектация	6
Устройство микроволновой печи	6
Общий вид панели управления.....	6

ЭКСПЛУАТАЦИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Установка часов	7
Функция «Таймер»	7
Приготовление в режиме «Микроволны»	7
Быстрый старт	7
Разморозка по времени	7
Разморозка по весу	7
Программы автоматического приготовления в микроволновой печи.....	7
Функция отключения звука.....	8
Функция блокировки панели управления SAFE LOCK	8
Общие примечания	8
Чистка и уход	8

ПРОЧЕЕ

Поиск неисправностей	9
Радиопомехи	9
Технические характеристики.....	9
Сервисное обслуживание.....	10

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ИНФОРМАЦИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

Товар (прибор, изделие) соответствует требованиям: ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», принят Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. N 113.

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.
Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца, по телефону горячей линии или на сайте www.bbk.ru.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ

**Символ опасности**

Напоминание пользователю о высоком напряжении.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Использовать прибор согласно данной инструкции.
- Не использовать прибор в помещениях, где в воздухе могут содержаться пары легковоспламеняющихся веществ.
- Используйте только приспособления, входящие в комплект устройства.
- Чтобы предотвратить риск пожара или удара током, избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности.
- Никогда самостоятельно не вскрывайте устройство – это может стать причиной поражения электрическим током, привести к выходу устройства из строя и аннулирует гарантийные обязательства производителя. Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь только в сервисные центры, уполномоченные для ремонта изделий торговой марки BWH.
- Для электропитания устройства используйте электросеть с надлежащими характеристиками.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, низких и высоких температур и повышенной влажности.

Избегайте резких перепадов температуры и влажности.

После перемещения устройства из прохладного помещения в теплое и наоборот распахните устройство перед началом эксплуатации и подождите 1-2 часа, не включая его.

- Не устанавливайте на устройство посторонние предметы. Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий. Помните: дисплей устройства хрупок и может быть поврежден даже незначительным ушибом.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия и не устанавливайте устройство в местах, где нормальное охлаждение устройства во время работы невозможно.
- Не используйте при чистке устройства абразивные материалы и органические соединения (алкоголь, бензин и т.д.). Для чистки корпуса устройства допускается использование небольшого количества нейтрального моющего средства.
- Для подключения устройства к сети электропитания используйте только розетки, оснащенные кабелем заземления.
- В целях предотвращения поражения электротоком не допускайте погружения проводов или всего изделия в воду.
- Не оставляйте детей без присмотра у работающей микроволновой печи.
- Не позволяйте детям играть с изделием.
- По окончании пользования не забывайте отключать изделие от сети. Также обязательно отключайте его от сети перед началом мойки или протирки влажной тканью.
- Не эксплуатируйте микроволновую печь при поврежденном шнуре питания, а также в случаях, если нарушена нормальная работа изделия, если оно падало или было повреждено каким-либо другим образом. Обратитесь в Уполномоченный сервисный центр.
- Не используйте изделие вне помещений.
- Не допускайте свисания шнура через острый край стола или его касания нагретых поверхностей.
- Не устанавливайте изделие вблизи газовых

**Символ предупреждения**

Напоминание пользователю о проведении всех действий в соответствии с инструкцией.

и электрических плит, а также духовок.

- При отключении изделия от сети держитесь только за вилку, не тяните за провод – это может привести к повреждению провода или розетки и вызвать короткое замыкание.
- Используйте изделие по прямому назначению.
- Настоящее изделие предназначено только для использования в быту.
- Не подключайте микроволновую печь к сети, перегруженной другими электрическими приборами, это может привести к тому, что печь не будет функционировать должным образом.
- Сетевой шнур специально сделан относительно коротким во избежание риска получения травмы, чтобы вы не запутались и не споткнулись.
- Использование печи детьми без надзора разрешается только в случае, если им даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном пользовании печью и опасностях, которые могут возникнуть при ее неправильной эксплуатации!
- При повреждении дверцы или дверных уплотнений печь не следует использовать до устранения неисправности competentным персоналом!
- Все работы по обслуживанию и ремонту прибора, связанные со снятием крышек, обеспечивающих защиту от воздействия микроволновой энергии, должны выполняться только специалистами!
- Жидкости и другие продукты нельзя разогревать в закрытых емкостях во избежание взрыва!
- Печь не предназначена для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании печи лицом, ответственным за их безопасность!
- Настоящий прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как:
 - кухни для сотрудников в магазинах, офисах и других рабочих обстановках;
 - усадьбы;
 - клиентами в гостиницах, отелях и другой обстановке, связанной с проживанием;
 - в гостиницах с условиями проживания типа «кровать и завтрак».
- Микроволновая печь предназначена для разогрева пищи и напитков. Сушка пищи или одежды и подогрев грелок, шлепанцев, губок, влажной ткани и подобных предметов может привести к риску повреждения, воспламенения или пожара.
- Нагрев жидкостей посредством микроволновой энергии может вызвать задержанное бурное кипение, поэтому следует проявить осторожность при обращении с емкостями.
- Необходимо регулярно чистить печь и удалять все остатки пищи.
- Недостаточная чистота печи может привести к повреждению поверхности, что может сократить срок службы прибора и привести к возникновению опасной ситуации.

- Микроволновая печь предназначена для свободного размещения.
- Температура доступных поверхностей может быть высокой при работе прибора.
- Прибор не предназначен для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.

ОПАСНОСТЬ ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

- Не пытайтесь пользоваться микроволновой печью при открытой дверце, так как это может в результате привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не прерывать и не вмешиваться в работу защитных блокировок дверцы.
- Не помещайте какие-либо предметы между дверцей и торцевой поверхностью внутренней камеры микроволновой печи, не позволяйте грязи и остаткам чистящих средств накапливаться на поверхностях микроволновой печи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Если дверца или дверные уплотнители имеют повреждения, микроволновая печь не должна эксплуатироваться, пока неисправность не будет устранена специалистом из сервисного центра ВВК.
- Если микроволновую печь не поддерживать в чистоте, состояние ее поверхностей может ухудшаться и повлиять на срок службы микроволновой печи или привести к опасным ситуациям.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ, УХОДУ И ХРАНЕНИЮ

- Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.
- Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями реальных объектов, которые могут отличаться от их реальных изображений.
- Осторожно распакуйте изделие и удалите весь упаковочный материал. Протрите корпус и внутренние части камеры чистой влажной тряпкой для удаления пыли. Не используйте для этих целей абразивные и органические моющие средства и жесткие мочалки.
- Жидкости и другие пищевые продукты не должны нагреваться в закрытых емкостях, так они могут взорваться.
- Не снимайте и не удаляйте верхнюю крышку микроволновой печи самостоятельно, это может привести к воздействию на вас микроволновой энергии. Верхняя крышка микроволновой печи может быть демонтирована только специалистом из сервисного центра ВВК.
- Когда микроволновая печь работает в комбинированном режиме и режиме гриль, ее поверхности могут нагреваться. В этом случае эксплуатация микроволновой печи детьми возможна только под присмотром взрослых.
- Когда прибор работает в комбинированном режиме, дети должны использовать печь только под наблюдением взрослых, устанавливающих определенную температуру.
- В случае возникновения дыма из микроволновой печи отключите микроволновую печь из розетки и не открывайте дверцу микроволновой печи, не давая огню распространиться.
- При первом включении микроволновой печи с функцией гриля остатки производственных масел в нагревательных элементах могут вызвать на непродолжительное время появление запаха и дыма, что не является признаком неисправности устройства.
- Не перегревайте пищу.
- Не используйте микроволновую печь для хранения продуктов питания.
- Удалите металлические предметы (проволока, фольга и т.д.) из бумажной или пластиковой посуды, прежде чем использовать ее в микроволновой печи.
- Нельзя разогревать или готовить в микроволновой печи яйца в целой скорлупе, так как они могут взорваться даже после окончания работы микроволновой печи.
- Данная микроволновая печь не предназначена для отопления, использования в промышленных или лабораторных целях.
- Если шнур питания микроволновой печи поврежден, он должен быть заменен специалистом из сервисного центра ВВК.
- После разогрева в микроволновой печи содержание бутылочек или баночек детского питания необходимо встряхнуть и проверить температуру, прежде чем дать ребенку, во избежание ожогов.
- Нагреваемые в микроволновой печи напитки могут закипеть, поэтому будьте осторожны при извлечении контейнера из микроволновой печи.
- Микроволновая печь не должна находиться или встраиваться в шкаф, если она не предназначена для этого.
- Не используйте микроволновую печь в качестве таймера времени, за исключением случаев, когда функция специально реализована в устройстве и описана в руководстве по эксплуатации.
- Задняя стенка микроволновой печи должна быть повернута к стене во избежание получения травмы.
- Данная микроволновая печь должна быть обязательно заземлена. В случае возникновения короткого замыкания электрической сети заземление снижает риск поражения электрическим током. Данная печь снабжена электрическим кабелем, имеющим провод заземления, и вилкой с заземлением. Вилка должна быть подключена к розетке с заземлением и быть правильно установленной. Обратитесь к специалисту-электрику, если вы не уверены в том, что ваши розетки заземлены и правильно установлены.
- Для эффективной и надежной работы печи необходимо следить за чистой рабочей камерой и элементами поворотного стола. После каждого использования печи при появлении загрязнений очищайте стенки и дно камеры, защитную слюдяную пластину, тарелку, поворотное кольцо, куплер, дверцу.
- Для минимизации загрязнения рабочей камеры, предотвращения попадания жира на стенки и защитную слюдяную пластину всегда используйте в режиме микроволн защитную крышку, предназначенную для микроволновых печей (приобретается отдельно). Не используйте крышку в режимах гриля или комбинированных режимах!
- Наличие остатков продуктов, загрязнение поверхности рабочей камеры и элементов поворотного стола приводит к повреждению покрытия камеры, возникновению неисправностей, поломкам и выходу из строя компонентов печи. Такие случаи относятся к нарушениям правил использования устройства и гарантия на них не распространяется.

ОСОБЕННОСТИ

- Электронное управление
- LED-дисплей
- Без поворотного стола, керамическая поверхность
- Автоматическое приготовление блюд
- Панель управления на русском языке
- Звуковой сигнал
- Функция автоматической блокировки панели управления

МАТЕРИАЛЫ, РАЗРЕШЕННЫЕ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Для приготовления или разогрева в микроволновой печи используйте только посуду, подходящую для этого. На посуду, предназначенную для использования в микроволновой печи, нанесены специальные знаки. Если вы сомневаетесь в пригодности посуды для использования в микроволновой печи, проконсультируйтесь у изготовителя посуды или проведите следующий тест:

1. Поставьте в микроволновую печь один контейнер, подходящий для использования в микроволновой печи и наполненный одним стаканом воды 250 мл, и второй пустой тестируемый контейнер.
2. Включите микроволновую печь на максимальную мощность, длительность программы 1 минута.
3. После окончания работы микроволновой печи проверьте пустой контейнер, если он горячий, то он не подходит для использования в микроволновой печи.

Алюминиевая фольга	Только в качестве защиты. Может быть использована для покрытия тонких частей мяса или птицы, чтобы избежать пригорания. Может произойти искрение, если фольга расположена слишком близко к внутренним стенкам печи. Фольга должна располагаться не менее 2,5 см от стенок печи.
Глиняная посуда	Следуйте инструкции производителя посуды. Не используйте посуду, содержащую декоративную металлическую отделку, сколы и трещины.
Столовая посуда	Следуйте инструкциям производителя посуды. Не используйте посуду, содержащую декоративную металлическую отделку, сколы или трещины.
Стеклянные банки	Всегда снимайте крышку банки. Используйте только для разогрева пищи, большинство стеклянных банок изготавливаются не из жаропрочного стекла и могут лопнуть.
Стеклянная посуда	Посуда из термостойкого стекла. Убедитесь, что на ней нет металлической отделки. Не используйте посуду с трещинами или сколами.
Пакеты для запекания в духовке	Следуйте инструкции изготовителя. Не используйте металлическую проволоку. Предварительно проделайте в пакете дырочки (отверстия) для выхода пара.
Бумажные тарелки и стаканы	Используйте только для разогрева пищи. Не оставляйте микроволновую печь без присмотра во время работы.
Бумажные полотенца	Используйте только во время разогрева пищи для предотвращения разбрызгивания жира. Не оставляйте микроволновую печь без присмотра во время работы.
Пергамент	Используется в качестве прикрытия для предотвращения разбрызгивания жира или в качестве упаковки для приготовления на пару.
Пластиковая посуда	Следуйте инструкции изготовителя посуды. На посуде должен быть специальный значок, символизирующий возможность использования в микроволновой печи. Некоторые пластиковые контейнеры размягчаются при использовании в микроволновой печи. Мешки для приготовления на пару и плотно закрытые пластиковые пакеты должны быть предварительно проколоты для выхода пара.
Пластиковая упаковка*	Пластиковая упаковка может использоваться для покрытия пищи и препятствия выхода влаги во время разогрева. Не позволяйте пластиковой упаковке контактировать с пищей.
Термометры	Смотрите инструкцию изготовителя. Используйте специальные термометры для измерения температуры при приготовлении мяса, птицы или рыбы.
Восковая бумага	Используйте в качестве прикрытия для предотвращения разбрызгивания жира и удержания влаги в пище. Заворачивайте неплотно, оставляя отверстия для выхода пара.

ВНИМАНИЕ! При разогреве в микроволновой печи пищи в бумажных или пластиковых контейнерах следите за печью, возможно воспламенение.

МАТЕРИАЛЫ, КОТОРЫЕ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Алюминиевые лотки	Могут вызвать искрение. Переложите пищу в посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.
Пищевой картон с металлическими ручками (декоративной отделкой)	
Металлическая посуда	
Бумажные мешки	Могут возгораться в микроволновой печи.
Проволочные перевязки	Может возникнуть искрение, что может вызвать огонь в печи.
Пенопласт	Может расплавиться и привести к загрязнению микроволновой печи.
Дерево	Высыхает при использовании в микроволновой печи, может потрескаться.

* Только в режиме «Микроволны».

УСТАНОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Аккуратно распакуйте микроволновую печь. Удалите все упаковочные материалы и выньте аксессуары из внутренней камеры микроволновой печи. Внимательно осмотрите микроволновую печь на наличие вмятин на корпусе или повреждений дверцы. Если вы заметили, что дверца микроволновой печи повреждена, ни в коем случае не устанавливайте и не используйте данную микроволновую печь. Для установки микроволновой печи выберите ровную поверхность, которая обеспечивает достаточное место для вентиляции микроволновой печи и свободного открывания дверцы микроволновой печи.

Минимальное расстояние между боковыми и задней панелями микроволновой печи до стены должно быть не менее 7,5 см.

Расстояние над верхней панелью микроволновой печи должно быть не менее 30 см.

Не снимайте ножки с нижней части микроволновой печи.

Удалите защитную пленку с поверхности корпуса микроволновой печи, если она там имеется.

Не удаляйте светло-коричневую крышку из внутренней камеры микроволновой печи, она защищает магнетрон. Блокировка вентиляционных отверстий микроволновой печи может привести к ее повреждению.

Устанавливайте микроволновую печь как можно дальше от радиоприемников и телевизоров. Работа микроволновой печи может повлиять на их работу.

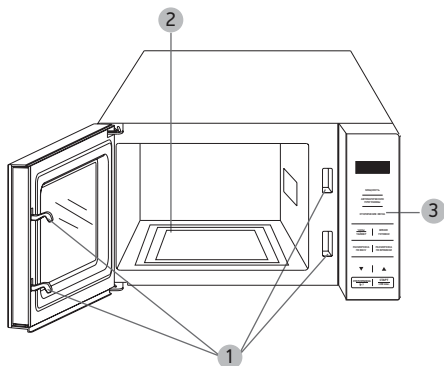
Подключите микроволновую печь к сетевой розетке, имеющей заземление. На дисплее высветятся цифры «0:00».

Ваша печь готова к работе и находится в режиме ожидания.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

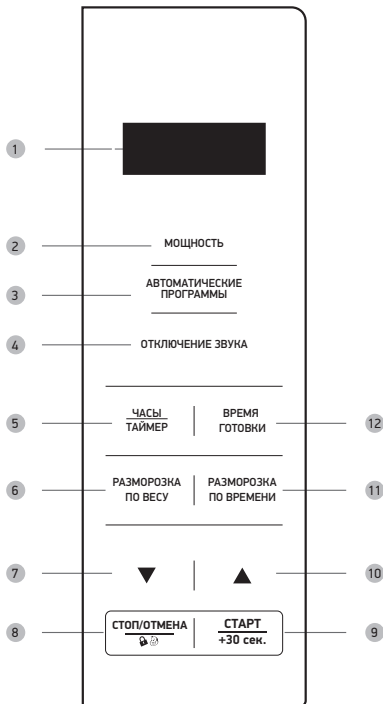
Микроволновая печь 1 шт.
Руководство по эксплуатации 1 шт.
Гарантийный талон 1 шт.

УСТРОЙСТВО МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ



- 1 Механизм блокировки двери
- 2 Источник излучения под керамическим основанием
- 3 Панель управления

ОБЩИЙ ВИД ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



- 1 LED-дисплей микроволновой печи
- 2 Клавиша МОЩНОСТЬ - выбор уровня мощности микроволн
- 3 Клавиша АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ
- 4 Клавиша ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА - включение/выключение звуковых сигналов
- 5 Клавиша ЧАСЫ/ТАЙМЕР - установка часов/выбора функции таймера
- 6 Клавиша РАЗМОРОЗКА ПО ВЕСУ
- 7 Клавиша ▼ уменьшения значений при установке времени, таймера, веса и пр.
- 8 Клавиша СТОП/ОТМЕНА/SAFE LOCK - приостановка (однократное нажатие)/отмена (двукратное нажатие) приготовления/разблокировка панели управления
- 9 Клавиша СТАРТ/+30 сек.
- 10 Клавиша ▲ увеличения значений при установке времени, таймера, веса и пр.
- 11 Клавиша РАЗМОРОЗКА ПО ВРЕМЕНИ
- 12 Клавиша ВРЕМЯ ГОТОВКИ

УСТАНОВКА ЧАСОВ

Подключите микроволновую печь к электрической сети, на дисплее отобразится индикация «0:00», раздастся короткий звуковой сигнал.

1. Нажмите и удерживайте клавишу «ЧАСЫ/ТАЙМЕР» в течение 3 секунд для отображения времени в 12-часовом формате. Для отображения времени в 24-часовом формате повторно нажмите клавишу «ЧАСЫ/ТАЙМЕР».
2. Нажмите клавиши ▼ или ▲ для задания значений часа.
3. Нажмите клавишу «ЧАСЫ/ТАЙМЕР» или «СТАРТ/+30 сек.» для подтверждения.
4. Нажмите клавиши ▼ или ▲ для задания значений минут.
5. Нажмите клавишу «ЧАСЫ/ТАЙМЕР» или «СТАРТ/+30 сек.» для подтверждения.

ФУНКЦИЯ «ТАЙМЕР»

Прежде чем воспользоваться функцией «Таймер», необходимо настроить часы (см. пункт «Установка часов»).

1. Нажмите клавишу «ЧАСЫ/ТАЙМЕР».
2. Нажмите клавиши ▼ или ▲ для ввода значений таймера в минутах. Максимальное значение 95 минут.
3. Нажмите клавишу «ЧАСЫ/ТАЙМЕР» или «СТАРТ/+30 сек.» для подтверждения.

Когда обратный отсчет времени будет завершен, прозвучит звуковой сигнал.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Обратите внимание, что в функции «Таймер» вводится количество времени, а не устанавливается его конкретный момент.
- Для просмотра времени обратного отсчета нажмите клавишу «ЧАСЫ/ТАЙМЕР» 1 раз.
- Для остановки функции таймера нажмите клавишу «СТОП/ОТМЕНА/SAFE LOCK» 1 раз.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ «МИКРОВОЛНЫ»

1. Нажмите клавишу «ВРЕМЯ ГОТОВКИ» 1 раз.
2. Клавишами ▼ или ▲ установите время приготовления в минутах. Максимальное значение 95 минут.
3. Нажимайте клавишу «МОЩНОСТЬ» несколько раз для выбора нужного уровня мощности от 100% до 0%.

Количество нажатий клавиши «МОЩНОСТЬ»	Мощность (Индикация на дисплее)
1	100 % (P100)
2	80 % (P-80)
3	60 % (P-60)
4	40 % (P-40)
5	20 % (P-20)
6	0 % (P-00)

4. Нажмите клавишу «СТАРТ/+30 сек.» для начала приготовления. На дисплее начнется обратный отсчет времени. Каждое дальнейшее нажатие клавиши «СТАРТ/+30 сек.» будет увеличивать время приготовления на 30 секунд. Для остановки нажмите клавишу «СТОП/ОТМЕНА/SAFE LOCK» 1 раз.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если во время выбора режима приготовления в течение 30 секунд не будут произведены никакие действия, то микроволновая печь автоматически вернется в предыдущий режим работы.

- По окончании установленного времени работы или выполнения программы возможно продолжение работы вентилятора в течение некоторого времени для нормализации температуры внутри устройства и охлаждения компонентов печи. Эта функция включена в алгоритм работы устройства, не является неисправностью и служит для повышения надежности и срока службы элементов печи. Для включения новой программы или продолжения разогрева пищи нужно открыть и закрыть дверцу печи или нажать клавишу остановки/отмены, после чего сделать нужные установки и заново запустить печь.*

БЫСТРЫЙ СТАРТ

Если в режиме ожидания нажать клавишу «СТАРТ/+30 сек.», печь будет 30 секунд работать в режиме «Микроволны» с уровнем мощности микроволн – 100%. Каждое нажатие на клавишу «СТАРТ/+30 сек.» прибавляет по 30 секунд времени приготовления. Максимальное значение 95 минут. Это удобно для быстрого разогрева блюд.

РАЗМОРОЗКА ПО ВРЕМЕНИ

1. Нажмите клавишу «РАЗМОРОЗКА ПО ВРЕМЕНИ» 1 раз для выбора режима разморозки по времени.
2. Клавишами ▼ или ▲ установите время разморозки в минутах. Максимальное значение 95 минут.
3. Нажмите клавишу «СТАРТ/+30 сек.» для подтверждения, оставшееся время отобразится на дисплее.

ПРИМЕЧАНИЕ

- По истечении половины установленного времени процесс разморозки будет приостановлен, и прозвучит звуковой сигнал. Для достижения более качественной разморозки блюда после звукового сигнала нужно перевернуть пищу, закрыть дверцу и повторно нажать клавишу «СТАРТ/+30 сек.» для продолжения.

РАЗМОРОЗКА ПО ВЕСУ

1. Нажимайте клавишу «РАЗМОРОЗКА ПО ВЕСУ» для выбора веса размораживаемого продукта от 100 до 1800 граммов.
2. Нажмите клавишу «СТАРТ/+30 сек.» для подтверждения, оставшееся время отобразится на дисплее.

ПРИМЕЧАНИЕ

- По истечении половины установленного времени процесс разморозки будет приостановлен, и прозвучит звуковой сигнал. Для достижения более качественной разморозки блюда после звукового сигнала нужно перевернуть пищу, закрыть дверцу и повторно нажать клавишу «СТАРТ/+30 сек.» для продолжения.

ПРОГРАММЫ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Данная модель поддерживает функцию автоматического приготовления. Достаточно указать тип продукта, который необходимо приготовить, а также вес или количество порции.

1. В режиме ожидания микроволновой печи нажимайте повторно клавишу «АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ», пока на дисплее не отобразится индикация желаемой программы (от A-01 до A-08).

* Наличие функции зависит от модификации устройства.

2. Нажмите клавишу «СТАРТ/+30 сек.» 1 раз.
3. Клавишами ▼ или ▲ выберите вес или количество порций продукта.
4. Нажмите клавишу «СТАРТ/+30 сек.» для подтверждения.

ПРОГРАММЫ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Индикация на дисплее	Наименование программы
A-01	Напиток (200 мл/чашка, 1-3 чашки)
A-02	Картофель (230 г, 1-2 порции)
A-03	Овощи (200-600 г)
A-04	Пицца (150 г, 300 г, 450 г)
A-05	Рис (150-600 г)
A-06	Суп (300 г/порцию, 1-3 порции)
A-07	Авторазогрев (200-800 г)
A-08	Попкорн (100 г)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Результат автоматического приготовления зависит от таких факторов, как колебания напряжения, форма и размер пищи, ваши личные предпочтения относительно степени готовности определенных продуктов, положения посуды в печи и многих других. Если результат в любом случае не совсем удовлетворителен, пожалуйста, скорректируйте время приготовления, посуду, в которой готовится блюдо, положение внутри микроволновой печи и пр.

ФУНКЦИЯ ОТКЛЮЧЕНИЯ ЗВУКА

Чтобы отключить звуковую индикацию на устройстве в режиме ожидания, во время настройки или во время приготовления нажмите клавишу «ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА» 1 раз. На дисплее в течение 5 секунд отобразится «OFF», микроволновая печь перешла в режим отключения звука. В это время все программы и кнопки не издают звуковых сигналов.

Для отключения данной функции нажмите клавишу «ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА» 1 раз, на дисплее в течение 5 секунд отображается «ON». Звук всех программ и кнопок вернется в обычный режим.

ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ SAFE LOCK

БЛОКИРОВКА: Если в режиме ожидания в течение 60 секунд не будут произведены никакие действия, микроволновая печь автоматически перейдет в режим блокировки панели управления. На дисплее в течение 5 секунд отобразится «LOC». При нажатии на любую клавишу на дисплее отобразится в течение 5 секунд отобразится «LOC».

РАЗБЛОКИРОВКА: Для снятия блокировки панели управления откройте или закройте дверцу микроволновой печи.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В режиме блокировки дверца микроволновой печи не блокируется, блокируется только работа панели управления микроволновой печи.

ОБЩИЕ ПРИМЕЧАНИЯ

- Если в любом из режимов любая клавиша будет оставлена нажатой в течение 1 минуты, программа немедленно прекращает работу, на дисплее отобразится «FAIL» и система издаст звуковой сигнал. Если клавиша зажата все время, звуковой сигнал будет звучать на протяжении минуты. Никкие клавиши в это время недействительны. После устранения неполадок нажмите клавишу «СТОП/ОТМЕНА/SAFE LOCK» (⏏), чтобы вернуться в режим ожидания.
- Чтобы в режиме приготовления на дисплее отобразился текущий уровень мощности, нажмите клавишу «МОЩНОСТЬ».
- Чтобы в режиме приготовления узнать текущее время, нажмите клавишу «ЧАСЫ/ТАЙМЕР». В течение 3 секунд на дисплее будет мигать значение текущего времени.
- Поворот multifunctionального переключателя перед началом приготовления сопровождается одним звуковым сигналом.
- Если в режиме приготовления вы открыли дверцу печи, после ее закрытия нажмите клавишу «СТАРТ/+30 сек.» для продолжения процесса.
- Если после установки параметров режима приготовления в течение 1 минуты не была нажата клавиша «СТАРТ/+30 сек.» для подтверждения, все настройки будут сброшены.
- Об эффективном нажатии клавиши всегда свидетельствует звуковой сигнал. Если звукового сигнала не последовало, значит, вы нажали клавишу недостаточно сильно либо включена функция отключения звука.
- По окончании процесса приготовления всегда звучит пять звуковых сигналов.

ЧИСТКА И УХОД

1. Перед чистой микроволновой печи отключите ее от электрической сети.
2. Внутреннюю поверхность микроволновой печи содержите чистой и сухой. Удаляйте все остатки продуктов и крошки. Жирные пятна удаляйте при помощи влажной тряпки, не используйте абразивные моющие средства.
3. Удаляйте загрязнения с внешней стороны микроволновой печи мягкой салфеткой с добавлением неабразивных моющих средств.
4. Не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия микроволновой печи, так как это может привести к выходу ее из строя.
5. Панель управления микроволновой печи следует протирать только влажной тряпкой, не используйте спрей и другие концентрированные средства, так как они могут оставлять разводы и пятна.
6. Если внутри и снаружи микроволновой печи образуется конденсат, удалите его мягкой тканью.
7. Чтобы избавиться от неприятного запаха во внутренней камере микроволновой печи, поставьте в микроволновку печь емкость с водой, положите в воду дольку лимона, установите таймер на 5 минут и нажмите клавишу «СТАРТ/+30 сек.». После окончания процесса тщательно протрите камеру микроволновой печи.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, проверьте возможные причины неисправности, прежде чем обращаться в сервис-центр.

Возможная проблема	Способы решения
Микроволновая печь не работает.	• Плохо закрыта дверца микроволновой печи. • Вилка шнура питания плохо вставлена в сетевую розетку. • Нет напряжения в электрической сети. • Неправильно установлена программа.
Конденсат на стенках микроволновой печи.	• Во время приготовления пищи, содержащей воду, образуется пар, который частично уходит из микроволновой печи, а частично оседает в виде конденсата на стенках микроволновой печи.
Искровые разряды внутри микроволновой печи.	• В режимах «Микроволны» не включайте микроволновую печь, если в нее не загружены продукты. • Удалите упаковку, содержащую металлические детали. • Не используйте посуду с металлической декоративной отделкой для приготовления в микроволновой печи.
Недостаточно разогреваются продукты.	• Неправильно выбран режим работы микроволновой печи. • Замороженные продукты не были разморожены перед процессом приготовления.
Продукты пригорают.	• Неправильно выбран режим работы микроволновой печи.
Пища разогревается неравномерно.	• Несколько раз во время приготовления приостановите программу клавишей «СТОП/ОТМЕНА/SAFE LOCK » и перемешайте пищу. • Продукты, порезанные одинаковыми равномерными кусками или дольками, разогреваются более равномерно.
По окончании программы приготовления или разогрева пищи продолжает работать вентилятор.	• Вентилятор может продолжить работу в течение нескольких минут, нормализуя температуру внутри устройства. Для включения новой программы или продолжения разогрева пищи откройте и закройте дверцу печи или нажимайте клавишу отмены, сделайте нужные установки и запустите печь.

РАДИОПОМЕХИ

Микроволновая печь может создавать телевизионные и радиопомехи. В этом случае:

- протрите дверцу микроволновой печи и уплотнительную прокладку на ней;
- переместите антенны радиоприемника или телевизора подальше от микроволновой печи;
- убедитесь в правильности установки и эксплуатации телевизора или радиоприемника;
- подключите микроволновую печь в отдельную розетку.

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте абразивные материалы, такие как чистящий порошок, металлические мочалки и пластиковые подушечки. Протирайте микроволновую печь только влажной тряпкой.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	20MWS-750S/B	
Номинальная потребляемая мощность	1200 Вт	
Параметры электропитания	220-230 В ~ 50 Гц	
Рабочая частота магнетрона	2450 МГц	
Выходная мощность микроволн	700 Вт	
Объем внутренней камеры	20* л	
Класс защиты от поражения электрическим током	I класс защиты	
Температурные требования**	Эксплуатация (°, C)	+5...+40
	Хранение и транспортировка (°, C)	-30...+40
Требования к влажности**	Эксплуатация (%)	15-75 (нет конденсата)
	Хранение и транспортировка (%)	
Габариты микроволновой печи (ШхВхГ)	457x271x383 мм	
Масса нетто микроволновой печи	11,2 кг	

• Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому дизайн, функциональное оснащение, алгоритмы работы, комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

* Под объемом рабочей камеры принята условная величина, рассчитанная как произведение расстояний по длине, ширине и высоте между максимально удаленными противоположными поверхностями стенок камеры и дверцы.

** Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре не ниже - 30°C.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

BVK выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворило вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

В случае если ваше изделие марки BVK будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из Уполномоченных сервисных центров (далее – УСЦ). С полным списком УСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.bvk.ru, а также позвонив по номеру бесплатного телефона Единого информационного центра (номера телефонов соответствующих стран напечатаны на обложке инструкции). В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией BVK, просим вас обращаться в письменном виде по адресу: Россия, 125315, г. Москва, а/я 33, либо по электронной почте service@smc.com.ru.

Условия гарантийных обязательств

1. Гарантийные обязательства, предоставляемые УСЦ, распространяются только на модели, предназначенные для производства или поставок и реализации на территории страны, где предоставляется гарантийное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны, а также маркированные официальными знаками соответствия.
2. Изготовитель устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

Название продукта	Срок службы, месяцев	Гарантийный срок, месяцев	Бесплатное техническое обслуживание*, месяцев
Микроволновые печи; Домашние хлебопечи; Кухонные машины; Домашний мультиповар; Электрический гриль	36	12	36

3. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
 - соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;
 - чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документация, прилагаемая к изделию.
5. Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:
 - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних предметов, веществ, длительного использования изделия в предельных режимах его работы, а также любых механических повреждений.
- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного тестирования товара или попыток внесения любых изменений в его конструкцию или его программное обеспечение, в том числе ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной ремонтной организации.
- Если недостаток товара явился следствием использования нестандартных (нетиповых) и (или) некачественных принадлежностей, аксессуаров, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов или нестандартных (нетиповых) форматов информации.
- Если недостаток товара связан с его применением совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от дополнительного оборудования, рекомендованного к применению с данным товаром. Производитель не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, за качество работы своих изделий совместно с таким оборудованием, а также за качество работы дополнительного оборудования BVK совместно с изделиями других производителей.
- Если недостаток товара проявляется в случае неудовлетворительной работы сетей связи, теле- или радиовещания, вследствие недостаточной емкости или пропускной способности сети, мощности радиосигнала, эксплуатации товара в зоне со сложной помеховой ситуацией, на границе или вне зоны устойчивого приема радиосигнала сети связи, теле- или радиовещания, в том числе из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
- Повреждения и дефекты, вызванные качеством воды, засорением и отложением накипи (очистка от накипи и чистка не входят в гарантийное обслуживание и должны РЕГУЛЯРНО производиться потребителем самостоятельно).
6. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (УСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т. п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара. При этом следует учитывать:
 - Настройка и установка (сборка, подключение и т. п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к нему, не входят в объем гарантийных обязательств и могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства Уполномоченных сервисных центров соответствующего профиля на платной основе.
 - Работы по техническому обслуживанию изделий (чистка и смазка приводов для считывания информации с носителей различных типов, чистка и смазка

* Недостатки товара, обнаруженные в течение указанного срока, бесплатно устраняются уполномоченными сервисными центрами.

движущихся частей, замена расходных материалов и принадлежностей и т. п.) производится на платной основе.

7. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
8. Ни при каких обстоятельствах Изготовитель не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на сменном носителе, используемом совместно с данным изделием.

Использование изделия по истечении срока службы

1. Срок службы, установленный Изготовителем для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный Изготовителем.
2. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
3. Изготовитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т. к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Утилизация изделия

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сэкономить природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.



Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрих-кодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантийном талоне.



MO2501690123456

1 2 3 4

- 1 Первые две буквы – соответствие товарной группе (Микроволновые печи – MO)
- 2 Первые две цифры – год производства
- 3 Вторые две цифры – месяц производства
- 4 Последние цифры – порядковый номер изделия

ВНИМАНИЕ! Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

Единый информационный центр обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России и странах СНГ. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компанией, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России и стран СНГ. Есть вопросы? Звоните - мы поможем!

Единый информационный центр (бесплатные звонки со стационарных телефонов):

Беларусь – 8 (820) 007-311-11

Казахстан – 8 (800) 080-45-67

Россия – 8 (800) 200-400-8 (бесплатные звонки со стационарных и мобильных телефонов)

Время работы Единого информационного центра:

Пн-пт с 9:00 до 20:00 (по московскому времени).

Сб, вс – выходные дни. В дни государственных праздников информационный центр не работает.

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

Контактная информация:

1. Изготовитель: Guangdong Galanz Appliances Manufacturing Co., Ltd., No.3 Xingpu Avenue, Huangpu town, Zhongshan city, GUANGDONG PROVINCE, CHINA. По заказу АО «Торговый дом ББК».
2. Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества (уполномоченное изготовителем лицо), – ООО «Управляющая сервисная компания», 125445, город Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Левобережный, ш. Ленинградское, д. 65, стр. 3. service@smc.com.ru, 8(499) 550-50-82.
3. Импортёр* – АО «Торговый дом ББК», 125445, город Москва, Ленинградское ш., д. 65, стр. 3.

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ и/или страны ЕТС. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

СДЕЛАНО В КИТАЕ v1.0



